

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1980 Nr. 16

A. TITEL

*Overeenkomst inzake het fonds voor de bestrijding van
rivierblindheid (onchocerciasis) 1979;
Washington, 19 september 1979*

B. TEKST¹⁾

Onchocerciasis Fund Agreement 1979

Agreement between the Governments of the Kingdom of Belgium, the Republic of France, the Federal Republic of Germany, Japan, Kuwait, the Kingdom of the Netherlands, the Swiss Confederation, the United States of America, the African Development Bank (AFDB), the International Bank for Reconstruction and Development (the Bank), the International Development Association (the Association), the Special Fund of the Organization of Petroleum Exporting Countries (Opec Special Fund), the United Nations Development Programme (UNDP) and the World Health Organization (WHO).

Whereas (A) the Onchocerciasis Fund Agreement of 7 May 1975, regarding the Programme for Onchocerciasis Control in the Volta River Basin Area (hereinafter called the Programme) terminates at the end of the first stage of the Programme on 31 December 1979;

(B) the institutional and operational arrangements applicable to the Programme as of 1 January 1980 are described in the Memorandum of Agreement of the Onchocerciasis Control Programme (hereinafter called the Memorandum of Agreement) *) the provisions of which are incorporated into this Agreement with the same force and effect as if they fully set forth herein;

¹⁾ De Franse tekst is niet afgedrukt.

^{*)} The text of the Memorandum of Agreement is attached.
Zie blz. 19 e.v. van dit *Tractatenblad*.

(C) the objectives and plan of action for the years 1980-1985 of the Programme (hereinafter called the second stage of the Programme) are summarized in the Appendix II to the Memorandum of Agreement;

(D) the Governments parties to this Agreement, the Bank and/or the Association and the UNDP have agreed to assist in the financing of the cost of the second stage of the Programme, at present evaluated at about one hundred thirty-three million dollars; and

(E) WHO has agreed to continue to serve as Executing Agency for the Programme and in that capacity to carry out the functions described in the Memorandum of Agreement;

Now therefore, the parties hereto agree as follows:

Article I

Definitions

Section 1.01. The following terms wherever used in this Agreement have the following meaning:

(1) "Contributing Parties" are those Parties which agree to make contributions to the Phase II Fund pursuant to this Agreement and accept to be bound by it.

(2) "JPC" is the Joint Programme Committee described in the Memorandum of Agreement.

(3) "CSA" is the Committee of Sponsoring Agencies described in the Memorandum of Agreement.

(4) "Phase I Fund" means the Fund established under the Onchocerciasis Fund Agreement of May 7, 1975.

(5) "Phase II Fund" means the Fund established under this Agreement.

Article II

Onchocerciasis Fund

Section 2.01. The Phase I Fund shall be closed upon the entry into force of this Agreement. Any monies contributed to the Phase I Fund and remaining undisbursed shall be credited to the Phase II Fund together with any other assets or receipts of the Phase I Fund. The Phase II Fund shall be held in trust and administered by the Bank and used only for the purposes, and in accordance with the provisions, of this Agreement.

Section 2.02. The Phase II Fund and its assets and accounts shall be kept separate and apart from all other accounts and assets of the Bank and shall be separately designated in such appropriate manner as the Bank shall determine.

Section 2.03. The Bank shall exercise the same care in the administration and management of the Phase II Fund and in the discharge of its other functions under this Agreement as it exercises in respect of the administration and management of its own affairs.

Article III

Contributions to the Phase II Fund; Disbursements from the Phase II Fund; Annual Report

Section 3.01. The Contributing Parties undertake, subject to the conditions set forth in this Agreement, to assist in the financing of the cost of the second stage of the Programme. The following contributions have been announced:

(a) The AFDB has agreed to contribute to the Phase II Fund one million eight hundred thousand (1,800,000) of its units of account.

(b) The United States, subject to legislative approval or other action, will contribute to the Phase II Fund for the year 1980 at least two million dollars (\$ 2,000,000), and will sympathetically consider making additional contributions in later years.

(c) The Kingdom of the Netherlands has undertaken, subject to parliamentary approval, to make a total contribution to the Phase II Fund in the amount of twenty-seven million Dutch guilders (f 27,000,000) to meet the cost of expenditure for the carrying out of the second stage of the Programme.

(d) Subject to the approval of the Executive Directors of the Bank and/or the Association, the President of the Bank and the Association has undertaken that the Bank and/or the Association will make a total contribution to the Phase II Fund of up to twelve million United States dollars (US\$ 12,000,000).

(e) Kuwait has undertaken to make a contribution to the Phase II Fund in the amount of six million United States dollars (US\$ 6,000,000).

(f) The Republic of France has indicated that it is in a position to make a total contribution to the Phase II Fund of thirty million French Francs (FF 30,000,000), in annual contributions of five million French Francs (FF 5,000,000) subject to the approval of the Comité Directeur of the Fonds d'Aide et de Coopération.

(g) The Federal Republic of Germany will contribute to the Phase II Fund the following amounts in the years specified below, namely:

1980 – DM 2,000,000

1981 – DM 4,000,000

and will subsequently consider the overall amount of contributions for the second stage of the Programme.

(h) The UNDP will contribute to the Phase II Fund the following amounts in the years specified below:

1980 - US\$ 700,000

1981 - US\$ 700,000

and will sympathetically consider making additional contributions in later years.

(i) Subject to legislative approval, Belgium will contribute to the Phase II Fund, 22 million Belgian francs (BF 22,000,000) for 1980 and as determined on an annual basis thereafter.

(j) The Swiss Confederation will contribute to the Phase II Fund 12 million Swiss francs (SF 12,000,000) for the second stage of the Programme.

(k) Subject to legislative approval and other action, Japan will contribute one million six hundred thousand United States dollars (US\$ 1,600,000) to the Phase II Fund for 1980 and intends further to continue its cooperation with the Programme for the period 1981-1985.

(1) The OPEC Special Fund has approved the allocation of two million United States dollars (US\$ 2,000,000) to support the second stage of the Programme; the funds are designated to be allocated over a four year period (1980-83) in four equal installments.

Section 3.02. (a) At the time of the annual meeting of the JPC or as soon as possible thereafter, an understanding shall be reached between the Bank and each Contributing Party on the amount, if any, expected to be contributed by it during the following year and on the time or times at which payment should be made, such understanding to be subject, as necessary, to the approval of the appropriate legislative authorities.

(b) The Bank may include in its estimates of the amounts required to be paid in any year pursuant to this Section such sums as it shall consider necessary or desirable to establish and maintain a reasonable reserve against an excess of actual expenditures over the estimates of such expenditures.

Section 3.03. The Contributing Parties agree to accept the Bank's decisions as to the estimated requirements of the Phase II Fund, and of the reserve required, for the purposes of this Agreement.

Section 3.04. The Bank shall within 90 days after December 31, 1980 and each December 31 thereafter send to each of the Contributing Parties and to the CSA a statement of contributions to, receipts of, and disbursements from, the Phase II Fund. The Bank

shall, as soon as possible thereafter, send to such Contributing Parties and to the CSA a supplementary statement certified by the Bank's external auditors. The cost of such a statement shall be charged by the Bank to the Phase II Fund as an operating expense.

Section 3.05. The Bank shall pay to, or on the order of, WHO out of the monies of the Phase II Fund amounts for payment to be made by WHO for the Programme in accordance with the provisions of this Agreement.

Section 3.06. When WHO shall desire to withdraw any amount from the Phase II Fund, WHO shall deliver to the Bank a written application therefor. Except as the Bank and WHO shall otherwise agree, any such application shall be submitted on a quarterly basis on account of estimated payments to be made during the following quarter.

Article IV

Undertakings of WHO

Section 4.01. (a) Amounts disbursed from the Phase II Fund shall be used by WHO exclusively to finance the cost of goods and services required to carry out the second stage of the Programme.

(b) WHO shall furnish to the Bank all such information as the Bank shall reasonably request concerning the expenditure of the monies disbursed from the Phase II Fund.

Section 4.02. WHO shall not, in respect of any year of the second stage of the Programme, incur obligations against the Phase II Fund in excess of the amount of funds committed to such Fund.

Section 4.03. (a) WHO shall submit to the CSA (i) an annual report containing appropriate information concerning the progress made in carrying out the second stage of the Programme and (ii) an estimated budget for the following financial period.

b) The CSA will review those documents in time to allow their distribution to all members of the JPC not less than 30 days before the date of the meeting of the JPC at which they will be considered.

Article V

Consultation and Termination

Section 5.01. In the event that WHO and/or the Bank shall have determined that circumstances have arisen which lead either party to conclude that it should no longer carry out its obligations hereunder:

(a) WHO and/or the Bank shall promptly notify each other and the Contributing Parties, and the Bank may by notice to said Contri-

buting Parties and WHO suspend disbursements from the Phase II Fund in whole or in part, provided, however, that such suspension, if any, shall not apply to amounts relating to obligations theretofore incurred by WHO for the Programme;

(b) WHO and the Bank shall forthwith consult with the Contributing Parties concerning measures to be taken to correct the situation. If, after such consultation, WHO and/or the Bank shall decide that the situation is not likely to be corrected, WHO and/or the Bank shall so notify the Contributing Parties. Upon such notification, the obligations of WHO and the Bank under this Agreement shall cease, except to the extent that there would remain in the Phase II Fund amounts contributed to such Fund and such amounts would be needed by WHO to make payments on account of obligations theretofore incurred by WHO for the Programme. To the extent that such amounts would not be needed by WHO, the Bank shall transfer them to the Contributing Parties in proportion to their respective contributions.

Section 5.02. Without limitations upon the provisions of Section 5.01, this Agreement shall terminate upon completion of the second stage of the Programme or upon disbursement from the Phase II Fund of all amounts required to meet payments to be made by WHO for the second stage of the Programme, which ever shall come later.

Article VI

Additional Parties and Contributions

Section 6.01. Any government, institution or entity not a Party to this Agreement, may in accordance with such arrangements as shall be agreed with the Bank, become a Contributing Party and shall be bound by this Agreement on the date specified in such arrangements. The Bank shall promptly after such date notify the other Contributing Parties and WHO.

Section 6.02. The Bank may receive on behalf of the Phase II Fund from any government, institution or entity, not wishing to become a Contributing Party, amounts not provided for herein to be held and used as part of the Phase II Fund subject to the provisions hereof, in accordance with such arrangements, not inconsistent herewith, as the Bank may approve.

Article VII

Notices and Requests

Section 7.01. Any notice or request required or permitted to be given or made under this Agreement shall be in writing.

Section 7.02. The following addresses are specified for the purposes of Section 7.01:

For the Governments of:

Kingdom of Belgium:

Administration Générale de la Coopération
au Développement
Pl. du Champ de Mars 5
1050 Bruxelles, Belgium
Cable address: AGDC BELEXT BRUXELLES

Republic of France:

Fonds d'Aide et de Coopération
Ministère de la Coopération
20, rue Monsieur
75700 Paris, France
Cable address: MINDELCOOP

Federal Republic of Germany:

Bundesministerium für Wirtschaftliche Zusammenarbeit
D.O. 53 Bonn 12, Postfach 120322
Federal Republic of Germany
Cable address: BMZ

Japan:

Ministry of Foreign Affairs
Tokyo,
Japan
Cable address: GAIMUDAIJIN

Kuwait:

Kuwait Fund for Arab Economic Development
P.O. Box 2921
Kuwait
Cable address: ALSUNDUK

Kingdom of the Netherlands:

Ministry of Foreign Affairs
Plein 23
The Hague
Netherlands

Swiss Confederation:

Department of Foreign Affairs
Direction de la Coopération au Développement et de
l'Aide Humanitaire
Eigerstrasse 73
3003 Bern, Switzerland
Cable address: DDA/AFFETRA

United States of America:

United States Agency for International Development
State Department
320 21st Street, N.W.
Washington, D.C. 20523
United States of America
Cable address: USAID

For the following organizations:

African Development Bank
P.O. Box 1387
Abidjan, Ivory Coast
Cable address: AFDEV

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America
Cable address: INTBAFRAD

International Development Association
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America
Cable address: INDEVAS

Special Fund of the Organization of
Petroleum Exporting Countries
Box 995
1011 Vienna 1, Austria
Cable address: OPECFUND

United Nations Development Programme
866 United Nations Plaza
New York, New York 10017
United States of America
Cable address: UNDEVPRO

World Health Organization
 1211 Geneva 27
 Switzerland
 Cable address: UNISANTE

Article VIII

Entry into Force

Section 8.01. This Agreement shall enter into force on January 1, 1980, or when, it shall have been signed without reservation as to acceptance by not less than six of the Parties named in the Preamble to this Agreement, whichever is the later. The Bank shall, on such date, notify all the Parties named in the Preamble.

DONE at Washington, D.C., in two original copies, one in the English language and the other in the French language, both texts being equally authentic, to be deposited in the archives of the International Bank for Reconstruction and Development, which shall communicate certified copies thereof to each of the Parties signatory to this Agreement.

De Overeenkomst is ondertekend voor:

België	19 september 1979
de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾	19 september 1979
Frankrijk	19 september 1979
Koeweit	19 september 1979
het Koninkrijk der Nederlanden ¹⁾	19 september 1979
de Verenigde Staten van Amerika	19 september 1979
de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling	19 september 1979
de Internationale Ontwikkelingsassociatie het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties	19 september 1979
de Wereldgezondheidsorganisatie	19 september 1979
Zwitserland	20 september 1979
Japan	21 september 1979

¹⁾ Onder voorbehoud van aanvaarding.

C. VERTALING**Overeenkomst inzake het fonds voor de bestrijding van rivierblindheid (onchocerciasis) 1979**

Overeenkomst tussen de Regeringen van het Koninkrijk België, de Franse Republiek, de Bondsrepubliek Duitsland, Japan, Koeweit, het Koninkrijk der Nederlanden, de Zwitserse Bondsstaat, de Verenigde Staten van Amerika, de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (AFDB), de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling (de Bank), de Internationale Ontwikkelingsassociatie (de Associatie), het Speciale Fonds van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (Speciale Fonds van de OPEC), het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties (UNDP) en de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).

Aangezien (A) de Overeenkomst inzake het fonds voor de bestrijding van rivierblindheid van 7 mei 1975 met betrekking tot het Programma voor de Bestrijding van Rivierblindheid in het Stroomgebied van de rivier de Volta (hierna te noemen het Programma) afloopt aan het einde van de eerste fase van het Programma op 31 december 1979;

(B) de regelingen inzake de beheersstructuur en de uitvoering van de werkzaamheden, die van toepassing zijn op het Programma met ingang van 1 januari 1980, worden beschreven in het Memorandum van overeenkomst inzake het Programma ter bestrijding van rivierblindheid (hierna te noemen het Memorandum van overeenkomst) *), waarvan de bepalingen in deze Overeenkomst worden opgenomen en dezelfde kracht en uitwerking hebben alsof ze hierin volledig waren omschreven;

(C) de doeleinden en het plan de campagne voor de jaren 1980-1985 van het Programma (hierna te noemen de tweede fase van het Programma) worden samengevat in Bijlage II bij het Memorandum van overeenkomst;

(D) de Regeringen die partij zijn bij deze Overeenkomst, de Bank en/of de Associatie en het UNDP zijn overeengekomen bij te dragen in de financiering van de kosten van de tweede fase van het Programma, die thans worden geraamd op ongeveer honderddrieëndertig miljoen dollar;

(E) de WHO erin heeft toegestemd te blijven optreden als Uitvoerend Orgaan voor het Programma en in die hoedanigheid de functies uit te oefenen als beschreven in het Memorandum van overeenkomst;

Zijn de Partijen bij deze Overeenkomst derhalve als volgt overeengekomen:

*) De tekst van het Memorandum van overeenkomst is bijgevoegd.
Zie blz. 28 e.v. van dit *Tractatenblad*.

Artikel I

Definities

Sectie 1.01. De onderstaande uitdrukkingen hebben overal in deze Overeenkomst de volgende betekenissen:

(1) de „Bijdragende Partijen” zijn die Partijen die overeenkomen bij te dragen aan het Fase II-Fonds ingevolge deze Overeenkomst en aanvaardt daaraan te zijn gebonden.

(2) „JPC” is de Gemengde Programmacommissie, beschreven in het Memorandum van overeenkomst.

(3) „CSA” is de Commissie van Ondersteunende Instellingen, beschreven in het Memorandum van overeenkomst.

(4) „Fase I-Fonds” is het Fonds dat is ingesteld door de Overeenkomst inzake de Bestrijding van Rivierblindheid van 7 mei 1975.

(5) „Fase II-Fonds” is het Fonds dat door deze Overeenkomst wordt ingesteld.

Artikel II

Fonds voor de Bestrijding van Rivierblindheid

Sectie 2.01. Het Fase I-Fonds wordt opgeheven zodra deze Overeenkomst in werking treedt. Alle gelden die zijn bijgedragen aan het Fase I-Fonds en die nog niet zijn uitgegeven, alsmede eventuele andere activa of ontvangsten van het Fase I-Fonds, worden gestort in het Fase II-Fonds. Het Fase II-Fonds wordt beheerd en geadministreerd door de Bank en wordt slechts gebruikt voor de doeleinden van deze Overeenkomst en in overeenstemming met het bepaalde hierin.

Sectie 2.02. Het Fase II-Fonds en zijn activa en rekeningen worden afzonderlijk en gescheiden gehouden van alle andere rekeningen en activa van de Bank en worden afzonderlijk en op zodanige wijze als de Bank passend acht, aangeduid.

Sectie 2.03. De Bank betracht dezelfde zorgvuldigheid bij de administratie en het beheer van het Fase II-Fonds en bij de vervulling van haar andere functies krachtens deze Overeenkomst als zij betracht ten aanzien van de administratie en het beheer van haar eigen zaken.

Artikel III

Bijdragen aan het Fase II-Fonds; betalingen ten laste van het Fase II-Fonds; jaarverslag

Sectie 3.01. De Bijdragende Partijen verbinden zich ertoe, met inachtneming van de in deze Overeenkomst gestelde voorwaarden,

bij te dragen in de financiering van de kosten van de tweede fase van het Programma. De volgende bijdragen zijn aangekondigd:

(a) De AFDB heeft ermee ingestemd één miljoen achthonderd-duizend (1.800.000) rekeneenheden aan het Fase II-Fonds bij te dragen.

(b) De Verenigde Staten zullen, behoudens parlementaire goedkeuring of anderszins, voor het jaar 1980 een bijdrage van ten minste twee miljoen dollar (\$ 2.000.000) verstrekken aan het Fase II-Fonds en de verstrekking van aanvullende bijdragen voor de volgende jaren welwillend overwegen.

(c) Het Koninkrijk der Nederlanden heeft zich ertoe verbonden, behoudens parlementaire goedkeuring, een totale bijdrage ter grootte van zevenentwintig miljoen Nederlandse gulden (f 27.000.000) aan het Fase II-Fonds te verstrekken als tegemoetkoming in de onkosten voor de uitvoering van de tweede fase van het Programma.

(d) Behoudens goedkeuring van de Bewindvoerders van de Bank en/of de Associatie heeft de President van de Bank en de Associatie zich ertoe verbonden, dat de Bank en/of de Associatie een totale bijdrage aan het Fase II-Fonds zullen/zal verstrekken tot een bedrag van twaalf miljoen Amerikaanse dollars (US\$ 12.000.000).

(e) Koeweit heeft zich ertoe verbonden een bijdrage ter grootte van zes miljoen Amerikaanse dollars (US\$ 6.000.000) aan het Fase II-Fonds te verstrekken.

(f) De Franse Republiek heeft medegedeeld dat zij, behoudens de goedkeuring van het Comité Directeur van het Fonds d'Aide et de Coopération, een totale bijdrage van dertig miljoen Franse francs (Ffrs. 30.000.000) kan verstrekken aan het Fase II-Fonds, in jaarlijkse bijdragen van vijf miljoen Franse francs (Ffrs. 5.000.000).

(g) De Bondsrepubliek Duitsland zal over de hieronder genoemde jaren de volgende bijdragen verstrekken aan het Fase II-Fonds:

1980 – DM 2.000.000

1981 – DM 4.000.000

en zal daarna de totale bijdrage voor de tweede fase van het Programma bezien.

(h) Het UNDP zal over de hieronder genoemde jaren de volgende bijdragen verstrekken aan het Fase II-Fonds:

1980 – US\$ 700.000

1981 – US\$ 700.000

en zal het verstrekken van aanvullende bijdragen voor de volgende jaren welwillend overwegen.

(i) Behoudens parlementaire goedkeuring zal België aan het Fase II-Fonds een bijdrage van tweeëntwintig miljoen Belgische francs (Bfrs. 22.000.000) verstrekken over 1980 en vervolgens elk jaar een nader vast te stellen bedrag.

(j) De Zwitserse Bondsstaat zal aan het Fase II-Fonds een bijdrage van twaalf miljoen Zwitserse francs (Zwfrs. 12.000.000) verstrekken voor de tweede fase van het Programma.

(k) Behoudens parlementaire goedkeuring en anderszins zal Japan over 1980 een bijdrage van één miljoen zeshonderdduizend Amerikaanse dollars (US\$ 1.600.000) verstrekken aan het Fase II-Fonds, terwijl dit land bovendien zijn medewerking zal blijven verlenen aan het Programma over de periode 1981-1985.

(1) Het Speciale Fonds van de OPEC heeft zijn goedkeuring verleend aan de toewijzing van twee miljoen Amerikaanse dollars (US\$ 2.000.000) ter ondersteuning van de tweede fase van het Programma; dit bedrag zal over een periode van vier jaar (1980-1983) in vier gelijke termijnen worden toegewezen.

Sectie 3.02. (a) Tijdens de jaarlijkse bijeenkomst van de JPC, of zo spoedig mogelijk daarna, dient tussen de Bank en iedere Bijdragende Partij overeenstemming te worden bereikt ten aanzien van het bedrag dat naar verwachting in het volgende jaar door elke Partij zal worden bijgedragen en ten aanzien van het tijdstip of de tijdstippen waarop de betaling moet plaatsvinden, met dien verstande dat deze overeenstemming zo nodig wordt onderworpen aan de goedkeuring van de daartoe aangewezen wetgevende autoriteiten.

(b) De Bank kan in haar ramingen van de bedragen die in enig jaar ingevolge deze sectie dienen te worden betaald, zodanige bedragen opnemen als zij noodzakelijk of wenselijk acht voor het vormen en in stand houden van een redelijke reserve voor het geval dat de werkelijke uitgaven de raming van deze uitgaven overschrijden.

Sectie 3.03. De Bijdragende Partijen komen overeen de beslissingen van de Bank te aanvaarden met betrekking tot de geschatte behoeften van het Fase II-Fonds, en van de benodigde reserve, voor de toepassing van deze Overeenkomst.

Sectie 3.04. Binnen 90 dagen na 31 december 1980 en elke 31ste december daarna zendt de Bank aan ieder van de Bijdragende Partijen, alsmede aan de CSA, een lijst van bijdragen aan, ontvangsten van, en betalingen door het Fase II-Fonds. De Bank zendt zo spoedig mogelijk daarna aan deze Bijdragende Partijen en aan de CSA een aanvullende, door de externe accountants van de Bank gemaakte lijst. De kosten van deze lijst worden door de Bank ten laste van het Fase II-Fonds gebracht als onkosten ten behoeve van de uitvoering van het Programma.

Sectie 3.05. De Bank dient aan, of in opdracht van, de WHO uit de gelden van het Fase II-Fonds bedragen te betalen voor betalingen die door de WHO moeten worden verricht ten behoeve van het Programma overeenkomstig het bepaalde in deze Overeenkomst.

Sectie 3.06. Wanneer de WHO een bedrag wenst op te vragen uit het Fase II-Fonds, dient zij een schriftelijk verzoek daartoe te richten aan de Bank. Tenzij de Bank en de WHO anders overeenkomen, wordt een zodanig verzoek eenmaal per kwartaal gedaan ter wille van de betalingen die naar schatting in het volgende kwartaal dienen te worden verricht.

Artikel IV

Verbindenissen van de WHO

Sectie 4.01. (a) Bedragen die uit het Fase II-Fonds zijn opgenomen, worden door de WHO uitsluitend gebruikt voor het financieren van de kosten van goederen en diensten, nodig voor het uitvoeren van de tweede fase van het Programma.

(b) De WHO verschaft de Bank alle inlichtingen die de Bank binnen de grenzen van het redelijke verlangt met betrekking tot het besteden van de gelden die uit het Fase II-Fonds worden opgenomen.

Sectie 4.02. De WHO mag, ten aanzien van enig jaar van de tweede fase van het Programma, geen verplichtingen aangaan op naam van het Fase II-Fonds, die het bedrag van de in het Fonds gestorte gelden te boven gaan.

Sectie 4.03. (a) De WHO verstrekt de CSA (i) een jaarlijks rapport, bevattende ter zake dienende inlichtingen omtrent de voortgang bij het uitvoeren van de tweede fase van het Programma, en (ii) een begroting voor de volgende financiële periode.

(b) De CSA zal die documenten tijdig bestuderen, zulks zodat de toezending ervan aan alle leden van de JPC kan plaatsvinden ten minste 30 dagen voor de bijeenkomst van de JPC, waarop zij zullen worden besproken.

Artikel V

Overleg en beëindiging

Sectie 5.01. Ingeval de WHO en/of de Bank hebben/heeft vastgesteld dat er omstandigheden zijn ontstaan die beide partijen ertoe doen besluiten niet langer te voldoen aan hun hieronder beschreven verplichtingen:

(a) stellen de WHO en/of de Bank elkaar en de Bijdragende Partijen onmiddellijk hiervan in kennis en de Bank kan door mededeling hiervan aan deze Bijdragende Partijen en de WHO de betalingen uit het Fase II-Fonds geheel of gedeeltelijk opschorten,

met dien verstande echter, dat een zodanige eventuele opschorting niet van toepassing is op bedragen die verband houden met de voordien door de WHO aangegane verplichtingen ten behoeve van het Programma;

(b) plegen de WHO en de Bank onmiddellijk overleg met de Bijdragende Partijen over de te nemen maatregelen om de situatie te herstellen. Als de WHO en/of de Bank na een zodanig overleg besluit(en) dat herstel van de situatie niet waarschijnlijk is, stellen/stelt de WHO en/of de Bank de Bijdragende Partijen hiervan in kennis. Na een zodanige kennisgeving houden de verplichtingen van de WHO en de Bank krachtens deze Overeenkomst op te bestaan, behalve voor zover er in het Fase II-Fonds nog gelden zijn overgebleven die aan dat Fonds als bijdrage zijn verstrekt, en de WHO die gelden nodig heeft om betalingen te verrichten uit hoofde van voordien door de WHO aangegane verplichtingen ten behoeve van het Programma. Voor zover de WHO die gelden niet nodig heeft, draagt de Bank ze over aan de Bijdragende Partijen in gelijke verhouding tot hun onderscheiden bijdragen.

Sectie 5.02. Zonder beperkingen ten aanzien van het bepaalde in sectie 5.01. verstrijkt deze Overeenkomst na voltooiing van de tweede fase van het Programma of na betaling uit het Fase II-Fonds van alle bedragen nodig voor de betalingen die de WHO dient te verrichten voor de tweede fase van het Programma, afhankelijk van de vraag welke van de twee tijdstippen het laatst valt.

Artikel VI

Uitbreiding van het aantal partijen en aanvullende bijdragen

Sectie 6.01. Elke regering, instelling of organisatie die nog geen Partij is bij deze Overeenkomst, kan in overeenstemming met zodanige regelingen als worden overeengekomen met de Bank, Bijdragende Partij worden en zal zijn gebonden door deze Overeenkomst met ingang van de datum die in deze regelingen wordt vermeld. Onmiddellijk na die datum stelt de Bank de andere Bijdragende Partijen en de WHO hiervan in kennis.

Sectie 6.02. De Bank kan van elke regering, instelling of organisatie die geen Bijdragende Partij wenst te worden, ten behoeve van het Fase II-Fonds bedragen ontvangen waarin deze Overeenkomst niet voorziet en die moeten worden beschouwd en gebruikt als deel van het Fase II-Fonds met inachtneming van het bepaalde in deze Overeenkomst, in overeenstemming met de regelingen die hiermede niet in strijd zijn en die de Bank goedkeurt.

Artikel VII

Kennisgevingen en verzoeken

Sectie 7.01. Kennisgevingen of verzoeken die krachtens deze Over-

eenkomst moeten of mogen worden gedaan, dienen schriftelijk te geschieden.

Sectie 7.02. De volgende adressen worden vermeld voor de toepassing van sectie 7.01.

Voor de Regeringen van:

het Koninkrijk België:

Administration Générale de la Coopération au Développement
ment

Pl. du Champ de Mars 5
1050 Brussel, België

Telegramadres: AGDC BELEXT BRUXELLES

de Franse Republiek:

Fonds d'Aide et de Coopération

Ministère de la Coopération

20, rue Monsieur
75700 Parijs, Frankrijk

Telegramadres: MINDELCOOP

de Bondsrepubliek Duitsland:

Bundesministerium für Wirtschaftliche Zusammenarbeit

D.O. 53 Bonn 12, Postfach 120322

Bondsrepubliek Duitsland

Telegramadres: BMZ

Japan:

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Tokio, Japan

Telegramadres: GAIMUDAIJIN

Koeweit:

Kuwait Fund for Arab Economic Development

P.O. Box 2921

Koeweit, Koeweit

Telegramadres: ALSUNDUK

het Koninkrijk der Nederlanden:

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Plein 23, 's-Gravenhage

Nederland

de Zwitserse Bondsstaat:

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Direction de la Coopération au Développement et de l'Aide
Humanitaire
Eigerstrasse 73
3003 Bern, Zwitserland
Telegramadres DDA/AFFETRA

de Verenigde Staten van Amerika:

United States Agency for International Development
State Department
320 21st Street, N.W.
Washington, D.C. 20533
Verenigde Staten
Telegramadres: USAID

Voor de volgende organisaties:

African Development Bank
P.O. Box 1387
Abidjan, Ivoorkust
Telegramadres: AFDEV

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Verenigde Staten
Telegramadres: INTBAFRAD

International Development Association
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Verenigde Staten
Telegramadres: INDEVAS

Special Fund of the Organization of Petroleum Exporting
Countries
Box 995
1011 Wenen I, Oostenrijk
Telegramadres: OPECFUND

United Nations Development Programme
866 United Nations Plaza
New York, New York 10017
Verenigde Staten
Telegramadres: UNDEVPRO

World Health Organization
1211 Genève 27
Zwitserland
Telegramadres: UNISANTE

Artikel VIII

Inwerkingtreding

Sectie 8.01. Deze Overeenkomst treedt in werking op de laatste van de twee volgende data, te weten 1 januari 1980 of de datum waarop zij zonder voorbehoud van aanvaarding is ondertekend door ten minste zes der in de preambule tot deze Overeenkomst genoemde Partijen. De Bank stelt op deze datum alle in deze preambule genoemde Partijen hiervan in kennis.

GEDAAN te Washington, D.C., in twee oorspronkelijke exemplaren, één in de Engelse taal en het andere in de Franse taal, zijnde de beide teksten gelijkelijk authentiek, welke dienen te worden nedergelegd in de archieven van de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling, die gewaarmerkte afschriften van deze Overeenkomst doet toekomen aan elk van de ondertekenende Partijen van deze Overeenkomst.

(Zie voor de ondertekeningen blz. 9 van dit Tractatenblad.)

D. PARLEMENT

De Overeenkomst behoeft ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal alvorens te kunnen worden aanvaard.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel VIII, sectie 8.01, op 1 januari 1980 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst na aanvaarding alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Van de op 7 mei 1975 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst inzake het fonds voor de bestrijding van rivierblindheid (onchocerciasis), naar welke Overeenkomst onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1975, 145. Zie ook *Trb.* 1976, 94.

Van de op 27 december 1945 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling, naar welke instelling onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* G 278; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 41.

Van de op 26 januari 1960 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Ontwikkelingsassociatie, naar welke instelling onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1960, 142; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1966, 195.

Het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties, naar welke instelling in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, werd in november 1965 opgericht ingevolge resolutie 1020 (XXXVII) van de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties, goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bij resolutie 2029 (XX).

Van het op 22 juli 1946 te New York tot stand gekomen Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie, naar welke organisatie onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* I 182; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1979, 54.

De Engelse tekst ¹⁾ van het Memorandum van overeenkomst luidt als volgt:

**Memorandum of Agreement
on the Onchocerciasis Control Programme ²⁾**

This Memorandum of Agreement which describes the institutional and operational arrangements for the Onchocerciasis Control Programme in the Volta River Basin Area (hereinafter called "the Programme") was approved by the Participating Governments and signed by them. It takes effect as of 1 January 1980, upon the termination on 31 December 1979 of both the Agreement governing the Operations of the Onchocerciasis Control Programme in the Volta River Basin Area concluded on 1 November 1973 and the Memorandum of Understanding dated 11 February 1975.

PART I

General Provisions

1. The Programme initiated on 1 January 1974 is a collaborative undertaking of (i) Governments of West Africa in the Programme Area (hereinafter referred to as "Participating Governments"), (ii) the Governments and Organizations contributing to the Oncho-

¹⁾ De Franse tekst is niet afgedrukt.

²⁾ De Bijlagen III en IV bij het Memorandum zijn niet afgedrukt.

cerciasis Fund and bound by the Onchocerciasis Fund Agreement (hereinafter referred to as "Contributing Parties") and (iii) UNDP, FAO, the World Bank and WHO (hereinafter referred to as "Sponsoring Agencies").

2. Participating Governments undertake to provide the Programme with full support, to honour the commitments laid down in Appendix I below, to consolidate and maintain its achievement in the public health and socio-economic development sectors.

3. WHO is the executing agency for the Programme and the World Bank undertakes to use its best efforts to mobilize international resources for the Programme of which the objectives and plan of action are described in Appendix II. UNDP and FAO, in association with the World Bank, shall assist with economic development of the areas controlled.

4. The Programme area is that delineated on the map attached as Appendix III. Should the Programme area be extended on approval of the Joint Programme Committee, the new limits shall be defined on a revised map.

PART II

Institutional Provisions

The arrangements set forth below and as outlined in the organizational chart attached as Appendix IV shall form the basis for the management of the Programme.

1. *Joint Programme Committee (JPC)*

1.1. The JPC, consisting of representatives of the Participating Governments, of all Contributing Parties and of the four Sponsoring Agencies shall have the following functions, namely to:

- (i) exercise general supervision over the policies to be adopted in the planning of the Programme and over its execution, and to that effect keep itself abreast of all aspects of the development of the Programme and consider reports submitted to it by the Committee of Sponsoring Agencies;
- (ii) approve the proposed plan of action and the budget for the coming financial period of the Programme prepared by WHO and the estimate prepared by the Bank of contributions and disbursements to be made to, and from, the Fund in that period;
- (iii) approve any modification of the programme area; and
- (iv) consider such other matters relating to the carrying out and the financing of the Programme as may be referred to it by any member thereof.

1.2

- (i) The JPC shall meet once a year or at any time during the year if so requested by not less than half of the Contributing Parties or half of the Participating Governments.
- (ii) The JPC shall reach its conclusions by consensus.

1.3 The JPC shall be presided over by a Chairman selected from the Committee at the beginning of its annual session. His tenure of office shall continue until the election of his successor at the subsequent annual session of the JPC. The Chairman shall undertake such additional duties as he may be requested to perform the JPC.

1.4 Each member of the JPC shall make arrangements to cover the expenses incurred by its representatives in attending meetings of the JPC.

1.5 WHO shall provide the secretariat of the JPC.

2. *The Committee of Sponsoring Agencies (CSA)*

2.1 This Committee, composed of the representatives of the four Sponsoring Agencies, is an organ of preparation and execution.

2.2 Its duties shall be *inter alia* to:

- (i) review the work plans and budgets prepared by the Executing Agency;
- (ii) take cognizance of the reports submitted by the Export Advisory Committee (EAC) described below as well as reports by any of the Sponsoring Agencies, make the necessary observations thereon and transmit these with comments as appropriate to the JPC not less than thirty days before latter's annual meeting;
- (iii) study particular aspects of the Programme which may be referred to it by the JPC or any of the Sponsoring Agencies.

2.3

- (i) The Committee shall meet at least twice a year. It may also be convened at the request of any of its members.
- (ii) The Committee shall take its decisions by consensus.
- (iii) Each Sponsoring Agency shall bear the cost of expenses incurred by its representative to the Committee in attending meetings of the Committee.

3. *Executing Agency*

WHO, as the Executing Agency, shall appoint the Programme Director, shall assign other international staff and other personnel to the Programme as specified in the plans of action, shall provide the Programme with permanent technical and administrative assistance, and shall be responsible for the work plans and budgets and for the implementation of the Programme as approved by the CSA and the JPC.

4. Expert Advisory Committee (EAC)

4.1 To provide the JPC with independent advice on matters related to the Programme, the CSA shall appoint an Expert Advisory Committee:

- (i) The EAC shall review the scientific, technical, ecological and economic development aspects of the Programme and shall recommend such measures as may be necessary to maintain or improve the efficiency of the operations.
- (ii) The EAC shall comprise not more than twelve members covering the broad range of disciplines connected with the Programme, due regard being paid to the concerns of the JPC.
- (iii) The EAC shall have attached to it a permanent ecological group composed of not more than five members, of which one shall be a member of EAC, which shall study the ecological impact on the environment of the use of insecticides in the Programme. This ecological group shall propose to the JPC through the EAC such measures as may be needed to supplement the ecological studies undertaken under the Programme and shall make recommendations to ensure effective protection of the environment.
- (iv) The EAC may, as necessary, recommend that working groups be created on a temporary basis to deal with such specific subjects as itself, the JPC, or any of the Sponsoring Agencies may suggest. Each working group shall be composed as required of experts appointed by the appropriate agency in the field concerned, and, include, if possible, one member of the EAC. Each working group shall be established on an *ad hoc* basis, generally meet only once, and submit its report to the EAC.
- (v) After reviewing all technical, scientific and economic development aspects of the Programme, the report of the Ecological Group, the reports of temporary working groups and the reports of field missions undertaken by any of its members, the EAC shall prepare a report containing its findings and recommendations. The report shall be submitted initially to WHO which shall forward it with its comments thereon to the CSA. The CSA shall transmit the report, with its observations, to the JPC. The report of the Ecological Group shall be annexed to this report.

4.2

- (i) The Members of the EAC and of the Ecological Group shall serve for a period of two years without prejudice to reappointment. Members of other working groups shall be appointed on an *ad hoc* basis for the duration of the group's functions.
- (ii) The EAC and the Ecological Group shall meet independently at least once a year; each shall elect a chairman from its

members serving for a period of one year subject to re-election for another term not exceeding one year.

- (iii) The Chairman of the EAC, or in his absence a member deputed to act for him, shall attend meetings of the JPC.
- (iv) WHO shall provide the secretariat of the EAC.
- (v) Costs related to the EAC shall be borne by the Fund.

5. *National Onchocerciasis Committees (NOC)*

The major coordinating element at government level shall be the NOC set up by each of the Participating Governments.

Each Committee, comprising qualified representatives of the main national services concerned, shall be invested with authority enabling it to act at the highest level and to command appropriate resources for:

- (a) coordinating the action of all national services involved in the Programme and in the subsequent economic development projects;
- (b) preparing and organizing a large-scale campaign to inform the population of the existence, methods and aims of the Programme;
- (c) preparing the legislation and regulations required for the smooth running of the Programme, settlement, plans, and the economic developments;
- (d) encouraging studies in preparation for the development of the reclaimed areas;
- (e) taking all appropriate measures to ensure that the results achieved at the end of the Programme are maintained;
- (f) taking appropriate action to ensure that financial commitments of the Governments are honoured;
- (g) ensuring liaison between the Government and Programme headquarters;
- (h) providing liaison with the NOCs of the other countries concerned.

The Programme Director shall be closely associated with the coordination of the work of the different NOCs. The local representatives of the Sponsoring Agencies may be associated with the work of the respective NOCs in an advisory capacity.

Het Memorandum is ondertekend voor:

Benin
 Boven-Volta
 Ivoorkust
 Mali
 Niger
 Togo

Operational Facilities in the Programme Area

1. *Legal arrangements*

Legal arrangements to cover the operations undertaken under the Programme shall be governed by the provisions of the respective standard and basic agreements concluded between each of the Sponsoring Agencies and the Participating Governments.

Without restricting their generality, these agreements shall cover the privileges and immunities of the agencies sponsoring the Programme shall be employed in accordance with the Staff Regulations operations provided for in the Programme, and responsibility for loss, damage or injuries resulting from operations carried out under the Programme.

Nationals and permanent residents of the Participating Countries appointed by the Executing Agency to serve on the staff of the Programme shall be employed in accordance with the Staff Regulations and Rules of the World Health Organization.

2. *Sub-Contractors and their personnel*

Sub-Contractors of the Executing Agency or of any other Sponsoring Agency and their staff (except for nationals of the countries concerned employed on a local basis):

(a) shall be immune from legal process in respect of all acts performed by them in their official capacity in the execution of the Programme;

(b) shall be immune from national service obligations;

(c) shall be immune together with their spouses and relatives dependent on them from immigration restrictions;

(d) shall be accorded the privilege of bringing into the country reasonable amounts of foreign currency for the purposes of the project or for personal use of such personnel, and of withdrawing any such amounts brought into the country, or, in accordance with the relevant foreign exchange regulations, such amounts as may be earned therein by such personnel in the execution of the Programme;

(e) shall be accorded together with their spouses and relatives dependent on them the same repatriation facilities in the event of international crises as diplomatic envoys.

All personnel of the Executing Agency's contractors shall enjoy inviolability for all papers and documents relating to the project.

The Participating Governments shall either exempt from, or bear the cost of any taxes, duties, fees or levies which they may impose on any foreign firm or organization which may be retained by the

Executing Agency and on the foreign personnel of any such firm or organization in respect of:

(a) the salaries or wages earned by such personnel in the execution of the Programme;

(b) any equipment, materials and supplies brought into the country for the purposes of the Programme or which, after having been brought into the country, may be subsequently withdrawn therefrom;

(c) any substantial quantities of equipment, materials and supplies obtained locally for the execution of the Programme, such as, for example, petrol and spare parts for the operation and maintenance of equipment mentioned under (b) above, with the provision that the types and approximate quantities to be exempted and relevant procedures to be followed shall be agreed upon with the Participating Governments and, as appropriate, recorded in the annual and general plans of action; and

(d) as in the case of concessions currently granted to the personnel of the Sponsoring Agencies, any property brought, including one privately owned automobile per employee, by the firm or organization or its personnel for their personal use or consumption or which after having been brought into the country, may subsequently be withdrawn therefrom upon departure of such personnel.

The privileges and immunities to which such firm or organization and its personnel may be entitled, referred to in the paragraph above, may be waived by the Executing Agency where, in its opinion, the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the successful completion of the Programme or to the interest of the Executing Agency.

The Executing Agency shall provide the Participating Governments with the list of personnel to whom the privileges and immunities enumerated above shall apply.

3. *Customs and tax exemption*

The Participating Governments shall waive or defray any customs duties and other charges related to the clearance of the equipment and supplies including spare parts, fuel, lubricants, insecticides, imported for the purposes of the Programme.

4. *Documentation, technical information and reports*

Subject to security regulations in force, the Participating Governments shall provide access to all technical reports, maps, files and other items of information, whether published or not, that may be regarded as necessary for the execution of the Programme.

The Participating Governments shall provide the Programme free of charge, by the swiftest means, with the meteorological and hydrological information needed for the proper execution of the operations.

5. *Overflight and landing rights*

Each Participating Government shall take the necessary steps to facilitate the crossing of borders by the Programme's aircraft on flights from or to adjacent countries, it being understood that full flight plan information shall be made available by the Programme to the National Civil Aviation Authorities involved. Similarly, the crossing of borders by ground teams shall be facilitated by each Participating Government.

6. *Assistance from aviation services*

The Participating Governments shall make the necessary arrangements to ensure that the aircraft used by the Programme can receive assistance from the national civil (and possibly military) aviation services and use the corresponding infrastructure free of charge.

7. *Telecommunication network*

The Participating Governments agree that an intercountry telecommunications network for the Programme may be established by the Executing Agency as Operating Agency for this purpose. The Governments, having reached agreement on the frequencies that may be allocated to the Programme for this network, shall authorize the Executing Agency to use them continuously for technical requirements within the Programme area free of charge.

8. *Sites and constructions*

The Participating Governments shall make available to the Programme, for the whole period of its execution, the land needed for constructions required by the Programme, where such constructions do not exist and cannot be provided by the national authorities.

9. *Water, electricity, postal services and telecommunications*

The Participating Governments shall ensure that the headquarters, sectors and subsectors of the Programme are supplied where available with water and electricity and with telephone and telegraph services within their territories.

10. *Disposition of equipment and supplies*

All material, equipment and supplies which are purchases from the resources of the Programme shall be used exclusively for the execution of the project, and shall remain the property of the Programme in whose name it shall be held by the Executing Agency.

Arrangements may be made, if necessary, for a temporary transfer of custody of equipment to local authorities during the lifetime of the Programme, without prejudice to the final transfer.

Prior to the completion of the Programme, the Participating Governments and the Executing Agency shall consult as to the

disposition of all project equipment provided by the Programme.

Title to such equipment shall normally be transferred to the Participating Governments or to entities nominated by them, when it is required for continued operation of the Programme or for activities following directly therefrom. The Executing Agency may, however, at its discretion, retain title to part or all of such equipment.

11. *Contributions of the Participating Governments*

The specific contributions of each Participating Government, in cash and/or in kind, are fixed in special protocols covering operations in each country which have been concluded between the Government and the Executing Agency.

Appendix II

Programme Objectives and Plan of Action for the Phase 1980-85

The objective of the Onchocerciasis Control Programme planned for a period of twenty years is to reduce the impact of onchocerciasis to a sufficiently low level so that it no longer represents either a public health problem or an obstacle to socioeconomic development and also to maintain and adjust control activities so as to stabilize the disease at a tolerable level.

To attain this objective the Programme shall continue to pursue a series of activities initiated and developed during the first stage, 1974-1979. These are as follows:

- organization of aerial larvicide operations;
- carrying out entomological surveillance of the treated areas;
- evaluation of the operations by regular epidemiological investigations;
- permanent monitoring of the long-term safety of the larvicide treatment for the environment;
- study and encouragement of economic development projects in the area.

A supporting programme of intensive entomological and medical research shall be undertaken in collaboration with the WHO Special Programme for Research and Training in Tropical Diseases. Particular emphasis shall be given to finding suitable chemotherapy for mass application to reduce the reservoir of the disease and to developing appropriate alternative technologies for vector control. New methodologies found suitable shall be introduced progressively and systematically to the operations.

The Programme shall also arrange for the training of national personnel in various disciplines to prepare for the progressive transfer to and continuation of the Programme by the participating Governments. To this end the Programme should encourage the Governments to plan and encourage a health infrastructure as part of their national primary health programmes within the area covered by the Programme.

De vertaling in het Nederlands van het Memorandum van overeenkomst is als volgt:

Memorandum van overeenkomst bij het programma inzake de bestrijding van rivierblindheid (onchocerciasis)

Dit Memorandum van overeenkomst waarin de regelingen inzake de beheersstructuur en de uitvoering van de werkzaamheden ten behoeve van het Programma voor de bestrijding van rivierblindheid in het stroomgebied van de rivier de Volta zijn beschreven (hierna te noemen „het Programma”), werd door de Deelnemende Regeringen goedgekeurd en ondertekend. Het wordt van kracht op 1 januari 1980 na het aflopen op 31 december 1979 zowel van de Overeenkomst inzake de werkzaamheden met betrekking tot het Programma voor de bestrijding van rivierblindheid in het stroomgebied van de rivier de Volta, gesloten op 1 november 1973, als van het Memorandum van overeenstemming d.d. 11 februari 1975.

DEEL I

Algemene bepalingen

1. Het Programma waarvan met de uitvoering op 1 januari 1974 is begonnen, is een gezamenlijke onderneming van (i) Regeringen van West-Afrika in het gebied waarop het Programma van toepassing is (hierna te noemen de „Deelnemende Regeringen”), (ii) de Regeringen en Organisaties die bijdragen aan het Fonds ter bestrijding van rivierblindheid en gebonden zijn door de Overeenkomst inzake het Fonds voor de bestrijding van rivierblindheid (hierna te noemen de „Bijdragende Partijen”), en (iii) het UNDP, de FAO, de Wereldbank en de WHO (hierna te noemen „Ondersteunende Instellingen”).

2. De deelnemende Regeringen nemen op zich hun volledige medewerking te verlenen aan het Programma, de hierna in Bijlage I vastgestelde verplichtingen na te komen en de verkregen resultaten op het gebied van de gezondheidszorg en van de sociaal-economische ontwikkeling te consolideren en in stand te houden.

3. De WHO is het uitvoerende orgaan voor het Programma, terwijl de Wereldbank op zich neemt, al haar krachten in te spannen voor het mobiliseren van internationale financiële middelen ten behoeve van het Programma waarvan de doeleinden en het plan de campagne zijn beschreven in Bijlage II. Het UNDP en de FAO zullen, in samenwerking met de Wereldbank, hulp verlenen bij de economische ontwikkeling van de gebieden waarin het Programma wordt uitgevoerd.

4. Het gebied waarop het Programma van toepassing is, is aangegeven op de kaart die als Bijlage III ¹⁾ aan deze Overeenkomst is toegevoegd. Mocht dit gebied na goedkeuring van de Gemengde Programmacommissie worden uitgebreid, dan zullen de nieuwe grenzen op een bijgewerkte kaart worden aangegeven.

DEEL II

Institutionele bepalingen

De regelingen die hieronder zijn uiteengezet en waarvan de hoofdlijnen zijn aangegeven in het organisatieschema dat als Bijlage IV ¹⁾ aan deze Overeenkomst is toegevoegd, vormen de basis van de beheersstructuur voor het Programma.

1. De Gemengde Programmacommissie (JPC)

1.1. De JPC, bestaande uit vertegenwoordigers van de Deelnemende Regeringen, van alle Bijdragende Partijen en van de vier Ondersteunende Instellingen, heeft tot taak:

- (i) het algemene toezicht uit te oefenen op het te volgen beleid ten aanzien van de opstelling van het Programma en op de uitvoering daarvan, en zich daartoe op de hoogte te houden van alle aspecten van het verloop van het Programma en de verslagen te bestuderen die haar door de Commissie van Ondersteunende Instellingen worden voorgelegd;
- (ii) goedkeuring te verlenen aan het voorgestelde plan de campagne en aan de door de WHO opgestelde begroting voor de komende financiële periode van het Programma, alsmede aan de door de Bank opgestelde raming van bijdragen aan en betalingen uit het Fonds in die periode;
- (iii) goedkeuring te verlenen aan elke wijziging van het gebied waarop het Programma van toepassing is; en
- (iv) alle overige aangelegenheden met betrekking tot de uitvoering en de financiering van het Programma te behandelen, die door een lid van de Commissie daarin eventueel aan de orde worden gesteld.

¹⁾ Niet afgedrukt.

1.2

- (i) De JPC komt eenmaal per jaar bijeen, alsmede op enig ander tijdstip gedurende het jaar indien daarom wordt verzocht door ten minste de helft van de Bijdragende Partijen of de helft van de Deelnemende Regeringen.
- (ii) De JPC neemt haar besluiten met eenparigheid van stemmen.

1.3 De JPC wordt geleid door een voorzitter die uit de leden van de Commissie wordt gekozen aan het begin van de jaarlijkse zitting. Hij bekleedt deze functie tot aan het tijdstip waarop zijn opvolger in de daaropvolgende jaarlijkse zitting van de JPC is gekozen. De voorzitter belast zich met alle bijkomende taken die de JPC hem eventueel verzoekt uit te voeren.

1.4 Ieder lid van de JPC treft maatregelen om de kosten te dekken die door haar vertegenwoordigers zijn gemaakt voor het bijwonen van vergaderingen van de JPC.

1.5 De WHO verricht de secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van de JPC.

2. *De Commissie van Ondersteunende Instellingen (CSA)*

2.1 Deze Commissie, samengesteld uit vertegenwoordigers van de vier Ondersteunende Instellingen, is een voorbereidend en uitvoerend orgaan.

2.2 Zij heeft onder andere tot taak om:

- (i) de door het Uitvoerende Orgaan opgestelde werkschema's en begrotingen te beoordelen;
- (ii) kennis te nemen van de verslagen die worden overgelegd door de hieronder beschreven Adviescommissie van Deskundigen (EAC), alsmede van de door een van de Ondersteunende Instellingen opgestelde verslagen, hierop eventueel commentaar te leveren en dit zo nodig met toelichting aan de JPC ten minste dertig dagen voor haar jaarlijkse bijeenkomst toe te zenden;
- (iii) de bijzondere aspecten van het Programma te bestuderen, die door de JPC of één van de Ondersteunende Instellingen aan de orde zijn gesteld.

2.3

- (i) De Commissie komt ten minste twee maal per jaar bijeen. Zij kan ook worden bijeengeroepen op verzoek van één van de leden.
- (ii) De Commissie neemt haar besluiten met eenparigheid van stemmen.
- (iii) Elke Ondersteunende Instelling draagt de kosten die haar vertegenwoordiger heeft moeten maken voor het bijwonen van de Commissie.

3. *Uitvoerend Orgaan*

Als Uitvoerend Orgaan benoemt de WHO de Directeur voor het Programma, wijst de overige internationale stafleden en het overige personeel, als omschreven in de plans de campagne, voor het Programma aan, verleent permanente technische en administratieve bijstand aan het Programma en is verantwoordelijk voor de opstelling van de werkschema's en de begrotingen en voor de uitvoering van het door de CSA en de JPC goedgekeurde Programma.

4. *Adviescommissie van Deskundigen (EAC)*

4.1 De CSA benoemt een Adviescommissie van Deskundigen om de JPC van onpartijdig advies te dienen inzake aangelegenheden met betrekking tot het Programma:

- (i) De EAC beoordeelt de wetenschappelijke, technische en ecologische aspecten, alsmede die van de economische ontwikkeling van het Programma en beveelt, indien nodig, maatregelen aan om de doeltreffendheid van de werkzaamheden in stand te houden of te verbeteren.
- (ii) De EAC bestaat uit ten hoogste twaalf leden die alle bij het Programma betrokken disciplines vertegenwoordigen, waarbij naar behoren rekening wordt gehouden met de belangen van de JPC.
- (iii) Aan de EAC is permanent een ecologische groep verbonden, bestaande uit ten hoogste vijf leden, van wie er één lid is van de EAC, die bestudeert welke invloed het gebruik van insecticiden in het kader van het Programma heeft op de ecologische samenhang in het milieu. Deze ecologische groep stelt via de EAC aan de JPC de maatregelen voor die eventueel nodig zijn als aanvulling op de ecologische studies die zijn ondernomen in het kader van het Programma, en doet aanbevelingen om een doeltreffende bescherming van het milieu te verzekeren.
- (iv) De EAC kan, indien nodig, aanbevelen tijdelijke werkgroepen in te stellen ter behandeling van specifieke onderwerpen die zijzelf, de JPC of één van de Ondersteunende Instellingen kan voorstellen. Iedere werkgroep wordt naar behoefte samengesteld uit deskundigen, aangewezen door de desbetreffende instelling op het betrokken gebied, en omvat, indien mogelijk, één lid van de EAC. Elke werkgroep wordt ad hoc ingesteld, komt over het algemeen slechts eenmaal bijeen en legt haar verslag voor aan de EAC.
- (v) Na beoordeling van alle technische en wetenschappelijke aspecten, alsmede die van de economische ontwikkeling van het Programma, het verslag van de Ecologische Groep, de verslagen van tijdelijke werkgroepen en de verslagen van veldwerkzaamheden, verricht door een van haar leden, stelt de

EAC een verslag van haar bevindingen en aanbevelingen op. Dit verslag wordt eerst overgelegd aan de WHO, die het met haar commentaar aan de CSA toezendt. De CSA zendt het verslag, voorzien van haar opmerkingen, toe aan de JPC. Het verslag van de Ecologische Groep wordt bij dit verslag gevoegd.

4.2

- (i) De leden van de EAC en van de Ecologische Groep blijven in functie voor een periode van twee jaar, tenzij een herbenoeming volgt. Leden van andere werkgroepen worden ad hoc benoemd voor de duur van de werkzaamheden van de groep.
- (ii) De EAC en de Ecologische Groep komen ten minste eenmaal per jaar onafhankelijk van elkaar bijeen; zij kiezen elk een voorzitter uit haar leden, die voor de periode van één jaar in functie blijft en kan worden herkozen voor een nieuwe termijn van ten hoogste één jaar.
- (iii) De Voorzitter van de EAC, of bij zijn afwezigheid een lid dat gemachtigd is namens hem te handelen, woont de bijeenkomsten van de JPC bij.
- (iv) De WHO verricht de secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van de EAC.
- (v) Kosten, gemaakt ten behoeve van de EAC, worden door het Fonds gedragen.

5. *Nationale commissies voor de bestrijding van rivierblindheid (NOC)*

De NOC is het belangrijkste coördinerende orgaan op regeringsniveau, dat door elk van de Deelnemende Regeringen wordt ingesteld.

Elke Commissie, die bestaat uit bevoegde vertegenwoordigers van de voornaamste daarbij betrokken nationale diensten, worden zodanige bevoegdheden verleend, dat zij op het hoogste niveau kan optreden en kan beschikken over voldoende financiële middelen voor:

- (a) het coördineren van de werkzaamheden van alle nationale diensten die betrokken zijn bij het Programma en bij de daaruit voortvloeiende projecten voor economische ontwikkeling;
- (b) het voorbereiden en het organiseren van een campagne op grote schaal om de bevolking in te lichten over het bestaan, de werkwijzen en de doeleinden van het Programma;
- (c) het opstellen van de noodzakelijke wetten en voorschriften voor een vlotte uitvoering van het Programma, de vestiging, de plannen en de projecten voor economische ontwikkeling;
- (d) het bevorderen van studies ten behoeve van de ontwikkeling van de drooggelegde gebieden;

(e) het nemen van alle passende maatregelen ter verzekering van de instandhouding van de resultaten die aan het einde van het Programma zijn verkregen;

(f) het nemen van passende maatregelen om te verzekeren dat de financiële verplichtingen van de Regeringen worden nagekomen;

(g) het verzekeren van de verbinding tussen de Regering en het hoofdkantoor voor de uitvoering van het Programma;

(h) het tot stand brengen van een verbinding met de NOC's van de andere betrokken landen.

De Directeur van het Programma is nauw betrokken bij de coördinatie van het werk van de diverse NOC's. De plaatselijke vertegenwoordigers van de Ondersteunende Instellingen kunnen bij het werk van de onderscheiden NOC's worden betrokken door als adviseur op te treden.

(Zie voor ondertekeningen blz. 23 van dit Tractatenblad).

Bovenstaand Memorandum is ingevolge het in de preambule gestelde op 1 januari 1980 van kracht geworden.

Uitgegeven de zesde februari 1980.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAAUW